

CRASH SIM

Soundmodul | Module sonore | Modulo sonoro

Folgende Geräusche sind ab Werk vorprogrammiert:

Taste	Stimme	Szene	Werkseinstellung
1	Mann	Brand	Hilferuf
2	Mann	THL	Eingeklemmt
3	Mann	THL	Verletzung Fuss
4	Mann	Unfall	Blutung
5	Frau	Brand	Atemnot 1
6	Frau	Brand	Atemnot 2
7	Frau	Brand	Vermisstensuche
8	Frau/Kind	THL	Schmerzlaute
9	Kind	Brand	Hilferuf

Es können 9 verschiedene Geräusche im mp3-Format (bis gesamt 7 MB) mit einer Gesamtlaufzeit von ca. 6 Min. gespeichert werden.

Anleitung: Speichern anderer Geräusche

- 1) Verbinden Sie den USB-A Stecker mit der Kennzeichnung «Sound» mit Ihrem PC oder Laptop.
- 2) Das Soundmodul wird nun als externes USB-Laufwerk angezeigt. Die Geräusche 1–9 sind mit den Dateinamen «00001» bis «00009» benannt.
Wir empfehlen, eine Sicherheitskopie der bestehenden Dateien zu erstellen, bevor Sie diese durch neue/eigene Geräusche ersetzen. Verwenden Sie für neue Geräusche die Dateinamen 00001–00009. Dateiformate für Sounddateien: mp3

Dateien in den Ordnern «RTP»/«System Volume Information» dürfen nicht gelöscht oder verändert werden!

Les sons suivants sont préprogrammés en usine:

Bouton	Voix	Scène	Réglage d'usine
1	Homme	Feu	Appeler à l'aide
2	Homme	THL	Coincé
3	Homme	THL	Blessure au pied
4	Homme	Accident	Saignement
5	Femme	Feu	Essoufflement 1
6	Femme	Feu	Essoufflement 2
7	Femme	Feu	Recherche de personne disparue
8	Femme/Enfant	THL	Bruits de douleur
9	Enfant	Feu	Appeler à l'aide

On peut enregistrer 9 sons différents au format mp3 (jusqu'à un total de 7 MB) avec une durée totale d'env. 6 minutes.

Instructions: Enregistrer d'autres sons

- 1) Connectez la prise USB-A marquée «Sound» à votre PC ou ordinateur portable.
- 2) Le module sonore apparaîtra maintenant comme un lecteur USB externe. Les sonores 1–9 sont nommés par les fichiers «00001» à «00009».
Nous vous recommandons de faire une copie de sauvegarde des fichiers existants avant de les remplacer par des sons nouveaux/propres. Utilisez les noms de fichiers 00001 à 00009 pour les nouveaux sons. Formats de fichiers sons: mp3

Les fichiers des dossiers «RTP»/«System Volume Information» ne doivent pas être supprimés ou modifiés!

I seguenti suoni sono preprogrammati in fabbrica:

Pulsante	Voce	Scena	Impostazione di fabbrica
1	Uomo	Fuoco	Chiamare aiuto
2	Uomo	THL	Intrappolato
3	Uomo	THL	Infortunio al piede
4	Uomo	Incidente	Emorragia
5	Donna	Fuoco	Respiro corto 1
6	Donna	Fuoco	Respiro corto 2
7	Donna	Fuoco	Ricerca persona scomparsa
8	Donna/Bambino	THL	Suoni di dolore
9	Bambino	Fuoco	Chiamare aiuto

E possibile salvare 9 suoni diversi in formato mp3 (fino a un totale di 7 MB) con un tempo di esecuzione totale di ca. 6 minuti.

Istruzioni: Salvare di altri suoni

- 1) Collegare la presa USB-A contrassegnato con «Sound» al PC o al laptop.
- 2) Il modulo sonoro avviene visualizzato come unità USB esterna. I suoni 1–9 sono denominati con i nomi dei file da «00001» a «00009».
Consigliamo di fare una copia di backup dei file esistenti prima di sostituirli con suoni nuovi/propri. Utilizzare i nomi di file da 00001 a 00009 per i nuovi suoni. Formato dei file audio: mp3

I file nelle cartelle «RTP»/«System Volume Information» non devono essere cancellati o modificati!